



YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH



• Cymreictod • Parchu ein gilydd • Gwneud ein gorau glas •

ysgolgybraeg.cymru



Canu carolau yn y gymuned

Cafodd aelodau Côr Blwyddyn 4 wahoddiad i ganu carolau mewn cartref ar gyfer yr henoed yn Nhrefechan heddiw. Diolch i'r plant am ganu mor swynol, ac aethpwyd â'r mins peis oedd dros ben o'r Ffair Nadolig draw yn rhodd i'r cartref.

Christmas Carol singing in the community

Members of the Year 4 Choir were invited to sing carols in a care home for the elderly in Trefechan today. Thank you to the children for singing so beautifully, with the leftover mince pies from the Christmas Fair taken over as a gift to the home.



Pecynnau Cardiau a nwyddau Nadolig

Mae'r nwyddau Nadolig wedi cyrraedd yr ysgol heddiw. Byddwn yn cael trefn arnynt cyn gynted â phosib a'u dosbarthu i'r plant (heddiw gobeithio, dydd Llun os ddim)

Christmas card packs and other items

The Christmas goods have arrived at the school today. We will sort them as soon as possible and give them to your child (today hopefully, if not, Monday)

Cyngerdd Nadolig

Mae'r ymarferion Cyngerdd Nadolig yn mynd yn eu blaenau'n dda ac edrychwn ymlaen at berfformio i'n teuluoedd wythnos nesaf. Dyma'r manylion pwysig i chi:

1. **Dyddiad** : Nos Iau, 11eg o Ragfyr 2025
2. **Amser** : Drysau'n agor 5:30yh, Cychwyn 6:30yh
3. **Lleoliad** : Neuadd Fawr, Canolfan y Celfyddydau
4. **Manylion gollwng y plant/casglu** – bydd y wybodaeth yma'n eich cyrraedd mewn neges ar wahân
5. **Pris mynediad** : £5 i oedolion, £2 plant ysgol uwchradd (plant Ysgol Gymraeg am ddim) Tocynnau mynediad wrth y drws – does dim modd archebu ymlaen llaw
6. Dewch ag **arian parod** os yn bosib. Bydd raffl ar werth wrth y drws hefyd.

Mae manylion gwisgoedd eisoes wedi eich cyrraedd gan yr athrawon dosbarth.

Christmas Concert

The Christmas Concert rehearsals are progressing well and we look forward to performing for our families next week. Here are the important details for you:

1. **Date** : Thursday evening, 11th December
2. **Time** : Doors open 5:30pm, starts at 6:30pm
3. **Venue** : Great Hall, Arts Centre
4. **Children's drop off/collection details** - this information will reach you in a separate message
5. **Admission price**: £5 for adults, £2 for secondary school children (Ysgol Gymraeg children free) Admission tickets at the door - no advance booking available
6. Please bring **cash** if possible. There will also be a raffle on sale at the door.

The costume details have already been distributed by the class teachers



Ffonau clyfar – Smartphone Free Childhood

Yn ychwanegol at lythyr dydd Llun, mi welwch atodiadau defnyddiol yn y neges e-bost wythnos hon.

Smartphone Free Childhood

In addition to Monday's letter, you will find useful attachments to this week's email message.



Digwyddiadau a llwyddiannau

Cofiwch fod gan yr ysgol dudalen Instagram ar gyfer rhannu lluniau a newyddion yr ysgol. O bryd i'w gilydd bydd y timau chwaraeon wedi cystadlu neu bydd canlyniadau eisteddfodol ac ati i'w rhannu; yn ogystal â gweithgareddau'r wythnos yn y dosbarth.

📱 [Instagram](#) – Ysgol Gymraeg

📱 [Instagram](#) – C.Rh.A

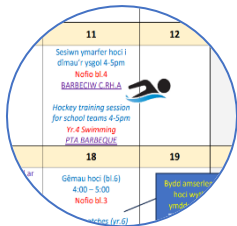
Events and achievements

Remember that the school has an Instagram page for sharing school photos and news.

From time to time the sports teams will have competed or there will be eisteddfod results to share etc; as well as the week's activities in class.

📱 [Instagram](#) – Ysgol Gymraeg

📱 [Instagram](#) – P.T.A



Calendr Hanner Tymor

Dyma'r ddolen i'r 📱 [Calendr Hanner Tymor](#)
Mae dolen i'r calendr yn cael ei chynnwys ym mhob llythyr, ac mae'n byw yn barhaol ar wefan yr ysgol.

Half term Calendar

Here is the link to the 📱 [Half Term Calendar](#)
A link to the calendar is included in each letter, and it lives permanently on the school's website.

Pythefnos i fynd ...

Two weeks to go ...

	8	9	10	11	12	13
Wythnos 6 / Week 6	Nofio-bl.6 Yr.6-swimming		Ymarfer ar gyfer y Gyngerdd Nadolig Christmas Concert rehearsal	Cyngerdd Nadolig yn y Neuadd Fawr 6:30yh (drysau'n agor 5:30yh) Tocynnau ar werth ar y noson Nofio-bl.4 Christmas Concert at the Great Hall 6:30pm (doors open 5:30pm) Tickets on sale on the evening Yr.4-Swimming	Dim Clwb ar ôl Ysgol oherwydd y Gyngerdd No After School Club due to the Concert	
Wythnos 7 / Week 7	 Nofio-bl.5 Yr.5-swimming	Cinio Nadolig yr ysgol (a diwrnod Siwmpwr Nadolig) Prynhawn Agored y Meithrin (ar gyfer disgyblion newydd mis Ionawr) School Christmas Dinner (and Christmas Jumper day) Meithrin Open Afternoon (for pupils starting in January)	Derbyn i 'Trên Bach y Rheidol' – digwyddiad Nadoligaidd Derbyn to 'Trên Bach y Rheidol' – Christmas Activity	Sinema Commodore (i bawb heblaw'r Meithrin) – bydd angen casglu'ch plentyn o Sinema'r Commodore am 3:15yp Commodore Cinema (for everyone except Meithrin) – please collect your child from the Commodore Cinema at 3:15pm	Cau ar gyfer gwyliau'r Nadolig 3:30yp Close for Christmas holidays 3:30pm	

Dyddiadau pwysig nesaf:

- Cyngerdd Nadolig : Rhagfyr 11^{eg}
- Diwrnod olaf y tymor hwn : Rhagfyr 19^{eg}
- Diwrnod Cau H.M.S : Ionawr 5^{ed} 2026

Upcoming important dates:

- Christmas Concert : December 11th
- Last day of this term : December 19th
- I.N.S.E.T Closure day : January 5th 2026

Os oes gennych unrhyw bryderon am les neu ddatblygiad addysgol eich plentyn yna cysylltwch â mi ar unwaith.
If you have any concerns about your child's welfare or educational development, then please contact me immediately.

Yn gywir,
Gareth L James
Pennaeth / Headteacher
05/12/2025
📱 www.ysgolgyrnaeg.cymru

Bydd Comic Cyw ar gael ar wefan Cyw yn rhad ac AM DDIM o ddydd Llun, 1 Rhagfyr.

Bydd y cod QR isod ar gyfer y comic yn eich tywys yn uniongyrchol i dudalen Comic Cyw ar y wefan.

The Cyw Comic will be available on the Cyw website FREE of charge from Monday, 1 December.

The QR code below for the comic will take you directly to the Cyw Comic page on the website.



Mae Sion Corn yn
ddod i Ynyslas...

£3 y plentyn
(yn cynnwys
anrheg)



**Hwb Natur Ynyslas
(hen canolfan ymwelwyr)**

**DYDD SUL 7FED O RAGFYR - 10-12 & 12.30 - 14.00
(CAFFI AR AGOR)**

**DYDD SADWRN 13EG RHAGFYR 1 10-14:30
(CAFFI AR AGOR)**

**DYDD SUL 14EG RHAGFYR -10 - 12
(YMWELIAD TAWEL A HAMDDENOL GYDA SIÓN CORN)**

What3words - ///gracing.spotty.twinkling

contact@borthcommunityhub.co.uk

Santa is coming to
Ynyslas...

£3 per child
(includes
present)



**Ynyslas Nature Hub
(Visitors centre)**

**SUNDAY 7TH DECEMBER - 10-12 & 12.30 - 14.00
CAFE OPEN)**

**SATURDAY 13TH DECEMBER 1 10-14:30
(CAFE OPEN)**

**SUNDAY 14TH DECEMBER -10 - 12
(A QUIET RELAXED SANTA VISIT)**

What3words - ///gracing.spotty.twinkling

contact@borthcommunityhub.co.uk

MAE SIÔN CORN YN DOD I CONSTI!!

14-21^{ain} Rhagfyr

Spantwch y cod QR i archebu
eich tocynnau ar gyfer ogledd
Siôn Corn



Arwyddus i fwyhau'r ddiweddau
heb ymweld â'r ogledd. Dewch a eich
dyddiad dewis a pharhau
docynnau yn y swyddfa docynnau.

Profwch ryfeddod y tymor gyda sloced poeth a danteithion Nadoligaidd, marchnad
nadolig a daith lifft hudolus i ymweld a Siôn Corn ym Mhegwn y Gogledd.
Gweler y wefan am fanylion: www.aberystwythcliff railway.co.uk

SANTA IS COMING TO CONSTI!!

14-21st December

Scan the QR code to book
your tickets for Santa's Grotto



Want to enjoy the festivities
without visiting the grotto?
Just come on your chosen date and
buy tickets at the ticket office.

Experience the wonder of the season with hot chocolate and festive treats, a
Christmas market and a magical elevator ride to visit Santa in the North Pole.
View Website for more details: www.aberystwythcliff railway.co.uk



Digwyddiad Teganau a Dillad plant

16/12/2025

10yb - 2yp

Nyth Ni, Canolfan yr Eos,
Penparcau

Gofynnwn yn garedig am
roddion ail-law o deganau a
dillad glan ac o ansawdd da.

Dewch a nhw i
Ganolfan deuluol Penparcau neu Nyth ni
erbyn y 12.12.25. Neu gysylltwch â Jo-Alice
07891321778 i drefnu man casglu
gwahannol

Yna, ar 16.12.25 dewch draw i Nyth Ni,
Penparcau i gymryd beth sydd angen arnoch
o'r holl roddion.

Does dim rhaid i chi ddod a rhywbeth er
mwyn cymryd rhywbeth.



Children's Clothes and Toy Event

16/12/2025

10am - 2pm

Nyth Ni, Canolfan yr Eos,
Penparcau

Clean and good quality toys
and clothes to be donated to
Penparcau Family Centre by
12/12/25 or contact Jo-Alice on
07891321778

contact to arrange a different
drop off point

Then come along on the 16/12/25
and take what you need!

No need to bring something to
take something!